



تأثیر نوارهای ساسانی بر هنر اسلامی از آغاز تا پایان دوره سلجوقی*

احمد زارع ابرقویی** سیدرسول موسوی حاجی*** جمشید رosta****

چکیده

نوارهای ساسانی به عنوان یکی از مهمترین شاخصه‌های تشخیص هنر این دوره، به‌وفور بر نقش بر جسته‌ها، پارچه‌ها و ظروف سیمین عصر ساسانیان به‌چشم می‌خورند. نوارهایی که می‌توان نمونه‌هایی از آنها را در اوائل دوران اسلامی نیز مشاهده نمود. بنابر آنچه بیان شد هدف از انجام این پژوهش، شناخت نوارهای ساسانی و چگونگی تأثیر آنها در دوره اسلامی است. مطابق با این هدف پرسش‌هایی نیز قابل طرح است بدین قرار که ویژگی‌های اصلی نوارهای ساسانی چه بوده است، آیا نوارهای اسلامی به کار برده شده بر نقاشی‌ها، پارچه‌ها و ظروف سیمین نیز از نمونه‌های ساسانی اقتباس شده‌اند و این نوارها در کدامیک از دوره‌های اسلامی نمود بیشتری داشته‌اند. درواقع در پژوهش حاضر تلاش برآن است تا از طریق گردآوری اطلاعات کتابخانه‌ای و اسنادی با بهره‌گیری از روش تحلیلی- تطبیقی همراه با بررسی کاربرد، کارکرد و ویژگی نوارهای ساسانی و مقایسه آن با ویژگی‌های نوارهای اسلامی، تأثیرپذیری هنر اسلامی و نوارهای آن از ساسانیان اثبات شود. برای رسیدن به چنین هدفی با رائنه نمونه‌هایی از نوارهای یادشده، مطالعه تطبیقی بین نقش‌های نواردار در دوره ساسانی با سده‌های آغازین اسلام صورت گرفت که از این طریق، تأثیرگذاری نوارهای ساسانی بر هنر اسلامی با ویژگی‌هایی تقریباً یکسان مشاهده شد. بدین صورت که ویژگی‌هایی همچون مواج‌بودن و از ابتدا به انتهای پهن شدن عیناً در نقوش اسلامی به کار رفته‌اند و در ویژگی مختص خاندان سلطنتی بودن تنها مفهوم پادشاه به خلیفه یا امیر تغییر یافته است. در هر حال، تقدس و جایگاه ویژه این نوارها در دوره‌های پس از اسلام همچنان حفظ گردیده است. با بیان دلایل این تأثیرگذاری‌ها، چگونگی راهیابی نوارهای ساسانی به جهان اسلام نیز توضیح داده شده است. این اقتباس از اوائل دوران اسلامی در حوزه‌های مختلف هنری تا اواخر دوره سلجوقیان به‌چشم می‌خورد لیکن سهم دوره‌های همچون اموی، عباسی، سامانیان و آل بویه بسیار چشمگیرتر است.

کلیدواژگان: هنر سده‌های آغازین اسلام، نوارهای ساسانی، نوارهای اسلامی.

* مقاله پیش‌رو، برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد احمد زارع ابرقویی با عنوان "بررسی پیشینه نوارهای ساسانی و چگونگی تأثیر آن بر امپراطوری بیزانس و جهان اسلام" به راهنمایی آقای دکتر سیدرسول موسوی حاجی در دانشگاه سیستان و بلوچستان است.

** کارشناس ارشد پژوهش هنر، دانشگاه آزاد اسلامی واحد ابرقوه، یزد (نویسنده مسئول).

ahmadzare62@gmail.com

*** دانشیار، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه مازندران، بابلسر.

**** استادیار، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه شهید باهنر، کرمان.

مقدمه

تأثیرگذاری است، از نظر دورمانده و نیازمند پژوهش است. چراکه این نوارها با ویژگی‌های ظاهری و کاربردی تقریباً یکسانی در دوران اسلامی تکرار شده‌اند و با تشخیص چنین نوارهایی در یک نقش، می‌توان به ساسانی بودن یا متأثر از ساسانی بودن آن پی‌برد. از این طریق، می‌توان گامی دیگر درجهت شناخت علمی هنر ساسانی، هنر اسلامی و چگونگی تأثیرگذاری‌ها و تأثیرپذیری‌ها بردشت.

پیشینه پژوهش

تاكون پژوهش‌های بسیاری درباره تأثیر هنر ساسانی بر هنر اسلامی انجام شده‌است. زمانی (۱۳۹۰) در کتاب "تأثیر هنر ساسانی در هنر اسلامی" بهتفکیک، آثار هنری شامل گچبری، نقاشی، مجسمه‌سازی، فلزکاری، بافندگی، سفال، کاشی‌کاری، سکه‌ها و تأثیر هنرهای مختلف دوره ساسانی در هنر و بناهای مختلف سده‌های متفاوت اسلامی را بررسی کرده‌است. چراغعلی گل (۱۳۸۹) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان "تداوی نقوش ساسانی در نگارگری مکتب شیراز"، سه عنصر قرینگی، لباس‌ها و سربندها را در نقوش ساسانی و نگاره‌های مکتب شیراز بایکدیگر تطبیق‌داده و آنها را باهم هماهنگ دانسته‌است. رضایی (۱۳۸۷) نیز در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان "تأثیر شاخصه‌های معماري ساساني بر مساجد ايراني تاقون پنجم هجری" به اين نتیجه رسيد که اسلام، هنر ساسانی را چون میراثی گرانبهدا دربرگرفت و از آن تأثیرپذیرفت و در ساختار و ترئینات مساجد تا سده پنجم ه مق. به کاربست. خرزائی (۱۳۸۵) در مقالاتش با عنوانين "نقش تزيينات هنر ساسانی در شكل‌گيري هنر اسلامي ايران در سده‌های سوم تا پنجم هجری" ، "نقش سنت‌های ساسانی در شکل‌گيري هنر اسلامی در سده‌های سوم تا پنجم" و "بازتاب مؤلفه‌های ایرانی در روند شکل‌گيري فرهنگ و هنر اسلامی ایران در سده‌های سوم تا پنجم هجری" به این امر دست یافته‌است که سنت‌های هنری، فرهنگی و باورهای ملی به خصوص هنرهای تجسمی ایران باستان در آفرینش و شکوفایی هنر اسلامی به‌ویژه در سده‌های سوم تا پنجم ه مق. نقش داشته‌اند. اگرچه در هریک از پژوهش‌های بالا اشاراتی مختصر به موضوع مقاله حاضر شده لیکن در هیچ پژوهشی بطور جداگانه و جامع بررسی نشده‌است. درواقع کاربرد، ویژگی و نقش نوارهای ساسانی بر هنر اسلامی و تأثیراتی که بر هنر بعد از دوران ساسانی گذاشته مورد مطالعه و ارزیابی قرار نگرفته‌است.

هرگاه سخن از هنر ساسانی به‌میان می‌آید گستره وسیعی در ذهن نقش‌می‌بندد چراکه برخی نقش‌مایه‌های ساسانی از یکسو تا آسیای میانه و چین و ازوی دیگر تا بیزانس و حتی فرانسه نفوذ‌کرده‌اند (پاکباز، ۱۳۸۵: ۷۶۶). این گستردگی نه تنها در مکان جاری است بلکه در زمان نیز گذاشت آن‌گونه که این هنر عناصر بیشماری را از ساسانیان وام‌گرفت. یکی از این عناصر هنری، نوارهای ساسانی بود که نمود آن در هنر اسلامی به‌چشم می‌خورد و غالباً توجه است که پس از چندین سده از ظهور اسلام همان ویژگی‌های نوارهای ساسانی در نوارهای اسلامی نیز، قابل مشاهده است.

بنابر آنچه بیان شد هدف از نگارش پژوهش حاضر، شناخت صحیح نوارهای ساسانی، نقش و جایگاه آنها در هنر این دوره و چراکی و چگونگی تأثیر این نوارها در سده‌های آغازین اسلام است. پیرو این هدف، پرسش‌هایی هم که قابل طرح است بین قرار است که ویژگی‌های اصلی نوارهای ساسانی و دلایل کاربرد آنها چه بوده‌است، در کدامیک از دوره‌های اسلامی این نوارها نمود بیشتری داشته‌اند و چرا و چگونه این نوارها به دوران اسلامی راه یافته‌اند. در پاسخ به این سوالات باید بیان داشت که ساسانیان با اقتباس از هنر سلسله‌های پیشین، هنری پالوده و ناب را به وجود آورده‌اند که توانست چندین سده پس از انقراض این سلسله، به حیات خود ادامه‌دهد. هنر نوپای اسلام نوظهور نیازمند غنای هنر ساسانی بود، از طرفی اندیشه و نگاه سلطنتی حکومت‌های اولیه اسلامی همچون امویان و عباسیان موجب وام‌گیری از هنر پادشاهانه ساسانی شد و یکی از این نقوش شاه‌محور، نوارهای ساسانی بود. غالباً توجه است که ویژگی‌های نوارهای این دو دوره تقریباً یکسان است. چراکه نوارهای ساسانی دارای چند ویژگی اصلی مانند مختص خاندان سلطنت بودن، تقدس، مواجه و به‌اهتزاز درآمده و از ابتدا به انتهای پنهان شدن است. برای نمونه، مواجه بودن و از ابتدا به انتهای پنهان شدن عیناً در هر دو دوره به کاررفته یا در ویژگی مختص خاندان سلطنت بودن تنها مفهوم پادشاه به خلیفه یا امیر تغییریافته در هر حال، تقدس و جایگاه ویژه این نوارها حفظ شده‌است.

اگرچه در میان پژوهشگران درباره تأثیر هنر ساسانی بر هنر اسلامی سخن به‌میان آمده لیکن تأثیر عمیق نوارهای ساسانی بر هنر اسلامی که از مهم‌ترین مؤلفه‌های شناخت این

روش پژوهش

تحقيق حاضر براساس هدف، از نوع تحقیقات بنیادی و براساس ماهیت و روش، از گونه تحقیقات توصیفی- تطبیقی است. روند انجام این پژوهش بدین‌گونه است که داده‌ها و اطلاعات مورد نیاز از میان منابع و پژوهش‌های قبلی استخراج گردید و تا حصول نتایج علمی، تجزیه و تحلیل کیفی شد. گفتنی است مطالعه تطبیقی نقش ساسانی و اسلامی و مقایسه خصوصیات ظاهری و کاربردی آنها، روش اصلی این تجزیه و تحلیل بوده است.

ویژگی‌ها و کاربرد نوارهای ساسانی

برای آنکه از نوارهای ساسانی تعریفی ارائه شود، لازم است ابتدا به مفهوم دیهیم پرداخت. «دیهیم؛ یونانی DIADEMA شده به معنی تاج، در یونانی که در فرانسوی DIADEME شده به معنی تاج، در یونانی اصلاً نوار یا رشته، مخصوصاً به نواری که گرد TIARA افسر پادشاه ایران بسته می‌شد.^۱» (برهان، ۱۳۶۲: ۹۲۱). براساس این تعریف، دیهیم همان نوار است لیکن با نگاهی دقیق به نقش دیهیم در آثار ساسانی دیده‌می‌شود که دیهیم از دو قسمت نوار و یک حلقه ساده تشکیل شده است (تصویر ۱). البته بهنظر می‌رسد که این تعریف دقیق‌تر باشد: «فرّ یا دیهیم شاهی حلقه ساده‌ای بود که در پیرامون سر بر روی پیشانی می‌نشست و در پشت سر دو نوار چین دار یا راه راه داشت. به گمان، در زمان اسکندر به یونان راه یافت و با نام "دیادم" معمول شد.» (رجبی، ۱۳۸۳: ۴۶۸). مطابق با تعریف دوم، این نوارها جزوی از دیهیم‌های ساسانی است. لیکن بی‌شک این نوارها هویتی مستقل از دیهیم داشته‌اند چراکه نه تنها همراه با این حلقه نقش شده‌اند بلکه در بسیاری از نقش ساسانی نیز همراه افراد و اشیای مختلف به‌نهایی و بدون حلقه آمدند. همانند ماهی که بر فراز طاق بزرگ بستان نقش شده است (تصویر ۱) و نواری که به دهن، ساق و دم اسب‌های ساسانی (تصویرهای ۲، ۳ و ۶). پس نوارهای ساسانی که از جنس پارچه‌های ابریشمی نازکی بودند، همان روبان‌های^۲ ساسانی هستند که به‌وقور بر نقش‌برجسته‌ها، پارچه‌ها و ظروف سیمین ساسانیان به‌چشم می‌خورند و در هنر این دوره، عنصری تزئینی و نمادین به‌شمار می‌آیند. آنها با حضور خود به افراد، اشیا و حیوانات حامل آنها، جایگاهی ویژه می‌بخشیدند. این نوارها را که همراه خدایان، نیروهای مافوق بشری، پادشاه ساسانی، خانواده، حیوانات^۳ و اشیای سلطنتی می‌توان دید، به‌عنوان شاخصی برای تشخیص هنر ساسانی نقشی کلیدی دارند. چراکه دارای چند ویژگی اصلی هستند که این نوارها را

خاص این امپراطوری می‌کند. مقایسه این ویژگی‌ها با نوارهای دوره‌های بعد از این امپراطوری، راهگشای تأثیر و تأثیرات آنها در بستر زمان است. براین اساس، ویژگی‌های نوارهای ساسانی به‌شرح زیر بررسی می‌شوند و پس از آن، با نوارهای اسلامی متأثر از این نوارها مقایسه می‌گردد.

- مختص خاندان سلطنتی

با مقایسه نقوش انسانی در هنر ساسانی چنین به‌دست می‌آید که تنها پادشاه یا خانواده اوست که دارای نوار هستند. برای نمونه، تأمل بر صحنه پیروزی شاپور بر والرین^۴ در نقش رستم (تصویر ۲)، بیننده را به این نکته رهنمون می‌کند که نه والرین و نه فیلیپ عرب به‌عنوان دو فرد غیرایرانی چنین نواری را نه پشت سر و نه بر کفش خود دارند. حال آنکه شاپور این نوار را هم بر کفش و هم بر دیهیم خود دارد. نقش کرتیر^۵ به‌عنوان فردی ایرانی که بعداً به نقش‌برجسته افزوده شده با آن جایگاه اجتماعی که به‌عنوان مهم‌ترین موبد ساسانیان است نیز، فاقد چنین نواری است. در صورتی که اسب پادشاه در همین نقش‌برجسته به دُم خود نوار دارد و بیانگر این است که این چنین نوارهایی به خاندان سلطنتی و آنچه متعلق به این خانواده است، اختصاص دارد. تنها نقشی که در آن شخصی غیر از پادشاه ساسانی دارای نوار است، نقش‌برجسته پیروزی اردشیر بر اردوان پنجم آخرین پادشاه اشکانی در فیروزآباد فارس است (تصویر ۳). در این نقش، اردوان و وزیرش نیز دارای نوارهایی مشابه هستند. نکته قابل توجه اینجاست که اردوان و وزیرش در حال واژگونی هستند و نوارهایشان شکوه نوارهای اردشیر و شاپور را ندارد. گویا در این نقش‌برجسته ساسانیان قصد بیان این را داشتند که اشکانیان نیز دارای نشان سلطنتی ایرانی بودند ولی به‌دست ما نابود شدند و سلطنت ما باشکوه‌تر خواهد بود. در قسمت چپ همین نقش‌برجسته، سربازی پارسی بر حریف پارتی خود غلبه کرده و دستان خود را گرد گردن او انداخته است. هیچ‌کدام از این سربازها چنین نواری را ندارند و میان اسب‌های حاضر در میدان نبرد تنها اسب اردشیر و شاپور است که به تاج خود چنین نوارهایی را دارند که گویای همان سلطنتی بودن این نوارهاست.

- تعدد و تقدس

تقریباً تمام شاهان ساسانی نوار پادشاهی را دارند و آنقدر این عنصر در هنر این دوره تکرار می‌شود که در میان پژوهشگران نام نوارهای ساسانی را به‌خود می‌گیرد. از آنجایی که این نوارها جزئی از لباس یا فرّ شاهی آنان محسوب می‌شوند (رجبی، ۱۳۸۳: ۴۶۸)، پس باقیستی دارای قداست و جایگاه ویژه‌ای باشند.

چنانکه تمام این نوارها مواجب هستند حتی اگر شخص ثابت باشد، برای نمونه، نقش بر جسته شاپور در نقش رستم گواه این موضوع است (تصویر ۲). با اینکه اسب شاپور ثابت است لیکن نوارهای دیهیم او در پشتیش به اهتزاز درآمده‌اند (فریدنژاد، ۱۳۸۴: ۱۵۲). البته باید گفت که محدود نقوشی نیز وجود دارد که در آنها نوارها در حال اهتزاز نیستند که از این بین می‌توان به نقش بر جسته دیهیم‌ستانی اردشیر دوم در طاق بستان اشاره نمود (تصویر ۴). چنین به نظر می‌رسد که هنرمند برای نشان دادن هرچه بیشتر قدرت و شوکت پادشاه، نوارهای او را پُرچین تر و مواجب‌تر رسم کرده است. این ویژگی تاجایی نقشی اساسی می‌یابد که برای نمونه در نقش پیروز اول^۷ در طاق بزرگ بستان (تصویر ۵)، نوارهای دیهیم پیروز به صورت متقاضن در دو طرف سر وی رو به بالا قرار گرفته‌اند تا نوارها بتوانند در نمای روبرو نیز به اهتزاز درآیند (سرفراز، ۱۳۸۱: ۲۹۴).

دریاره سملیک بودن اهتزاز این نوارها، همان‌بس که به بشقاب سیمین زراندود قلمزنی شده‌ای در موزه متروپولیتن^۸ نیویورک آمریکا اشاره نمود که متعلق به اواخر سده پنجم میلادی است (تصویر ۶). در نقش این بشقاب، پادشاه ساسانی فیروز یا قباد اول در حال شکار قوچ است (محمدپناه، ۱۳۸۶: ۱۹۷) و نواری که به کمان اوست خلاف جهت حرکت سوار و وزش

از دیگر نشانه‌هایی که گواه بر قداست این نوارهای است، می‌توان به دلایل زیر اشاره نمود.

- آناهیتا، ایزد بانوی آب نیز نوار دارد چنانکه در نقش بر جسته دیهیم‌ستانی نرسی^۹ در نقش رستم و طاق بزرگ بستان هم دیده‌می‌شود (تصویر ۵).

- هلال ماهی که بر فراز طاق بستان نقش شده (تصویر ۱) و مظهر آناهیتاست نیز، همراه خود نوار دارد (هرمن، ۱۳۷۳: ۴۷۳).

- همان‌طور که در نقش بر جسته دیهیم‌ستانی اردشیر دوم در طاق بستان مشاهده می‌شود (تصویر ۴)، میترا و اهورامزدا هم دارای نوار مقدس هستند (سرفراز و فیروزمندی، ۱۳۸۱: ۲۹۶).

- در هیچ یک از مراسم تاج‌ستانی ساسانیان، حلقه مقدس یا حلقه قدرت و دیهیم یا فر ایزدی بدون نوار نیست.

- پشت سکه اردشیر، آتشدانی است که به پایه‌های این آتشدان نیز دو نوار متصل است (اکبرزاده، ۱۳۸۵: ۸۷۶).

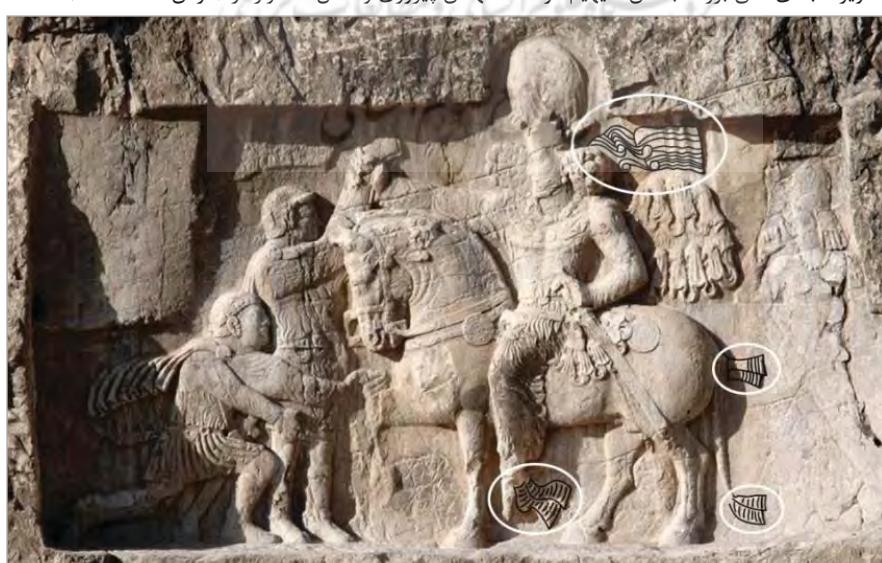
براساس جایگاهی که عنصر آتش در اندیشه ساسانی دارد، این سکه نشانی دیگر از قداست این نوارهای است.

چین‌دار و مواجب‌بودن

یکی دیگر از ویژگی‌های این نوارها چین‌دار و مواجب‌بودن آنهاست.



تصویر ۱. بالای طاق بزرگ بستان، دیهیم در دست الهگان پیروزی و هلال ماه نواردار (هرمن، ۱۳۷۴: ۷۴).



تصویر ۲. نقش رستم، نوارهای مواجب و چین‌دار در نقش بر جسته پیروزی شاپور اول بر والرین. (سرفراز و فیروزمندی، ۱۳۸۱: ۲۹۵).



دوره اسلامی رسید و بر جریان هنر تصویری ایران تا زمان سلجوقیان تأثیر قاطع گذاشت. استیلایی مغلان بر ایران، نقطه پایان این روند بود.» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۱۳). نوارهای ساسانی نیز همچون دیگر عناصر مؤثر بر هنر اسلامی، در هنر این دوران نمودیافتند و گاه یکی از مهمترین مؤلفه‌های شناخت اقتباس هنر اسلامی از هنر ساسانی بهشمار می‌روند.

نوارهای ساسانی در دوران خلفای اموی

هنر اموی (۶۶۱-۷۵۰ م.) و تمدنی که این هنر را آفرید، هر دو بر اثر ریوارویی دین و دولت جدید مسلمانان با سنت‌های خاور نزدیک پدیدآمد. تولید اشیای نقره‌ای ایران شاید با تغییراتی در کیفیت آنها، در زمان فتوحات اسلامی ادامه یافتد. این اشیای «سیمین گروه پیچیده‌ای از اشیای باهصلاح "مابعد ساسانی" را تشکیل می‌دهند. امویان در سایر زمینه‌های زندگی همچون مسکوکات یا دیوان سالاری تا پایان سده اول هجری قمری/ هفتم میلادی، از شیوه‌های سنت کهن خاور نزدیک بهره گرفتند (اتینگهاوزن، ۱۳۸۴: ۱۹-۱۸). تأثیرات ساسانی تقریباً در تمام کاخ‌های اموی همچون قصر الحیر^۱، مِشْتَنَی، خربَةُ الْمَفْجَر و قُصِيرَ عَمَرَه^{۱۱} به چشم می‌خورد (تالبوت رایس، ۱۳۷۵: ۲۶-۱۹؛ تولایی خوانساری، ۱۳۸۸: ۹۲-۱۳). هرچند تأثیر هنرهای روم مسیحی بر هنر اموی افرون بر هنر ساسانی است (علام، ۱۳۸۲: ۳۶). هنر اموی ترکیبی از هنر اسلامی، بیزانسی و ساسانی است که نمود ساسانی آن در کاخ‌های امویان بیشتر دیده‌می‌شود.



تصویر ۳. فیروزآباد، فارس، از راست: اردوان پنجم در حال واژگونی، اردشیر اول، وزیری پارتی در حال واژگونی، شاپور اول؛ سربازی ساسانی که گردن سربازی پارتی را با دست گرفته‌است (هرتسفلد، ۱۳۸۱: ۳۱۴).



تصویر ۵. طاق بزرگ بستان، از راست: میترا، پیروز اول و آناهیتا (سرفراز و فیروزمندی، ۱۳۸۱: ۲۹۴).

باد به‌اهتزاز درآمده است. این پدیده را در بشقاب سیمینی زراندود دیگری محفوظ در گالری فریر بنیاد اسمیت سوئیس^۹ که در آن شاپور دوم در حال شکار گراز است نیز، می‌توان مشاهده نمود (اتینگهاوزن، ۱۳۷۹: ۱۱۷).

- از ابتدا به انتهای پهنه شدن

تمامی نوارهای ساسانی در آن قسمتی که به افراد یا اشیای گره‌می خورند، باریک و رفتگه در انتهای که به‌اهتزاز درآمده‌اند، پهنه‌تر هستند.

تأثیر نوارهای ساسانی بر هنر اسلامی

با استیلای اعراب بر ایران، هنر دوران ساسانی نه تنها واژگون نشد بلکه تا چند سده به صورت آشکار به حیات خود ادامه داد. دلایل گوناگونی به این مهم دامن‌زدنند. جدا از غنا و گستردگی هنر ساسانی، «همان محدودیت‌هایی که اسلام سنتی در مورد پاره‌ای از مقولات هنری مقدار داشت خود به برقراری درون‌مایه‌های هنری پیش از اسلام منجر شد چراکه اگر دین جدید هنرمندان را در خدمت خود می‌گرفت که به طراحی نمادهای دینی بپردازند، در اندک مدتی هنرمندان از آداب و رسوم خود غافل‌می‌مانند» (اکرم، ۱۳۸۷: ۱۰۸۳). گاه همان مفاهیم و نقوش ساسانی بطور مستقیم و گاه با رنگ و لعابی اسلامی به کاربرده می‌شد. این تأثیر عمیق هنر ساسانی بر هنر اسلامی از همان ظهور اسلام، آغاز و تا پایان سلجوقیان ادامه داشت. «میراث ساسانی و آسیای میانه به



تصویر ۴. طاق بستان، از راست: اهورامزدا، اردشیر دوم و میترا با برسمی در دست (سرفراز و فیروزمندی، ۱۳۸۱: ۲۹۶).

دلایل تأثیر طرح‌های ساسانی در دوران امویان

- ایران ساسانی همراه با فرهنگ و هنر خاص خود، تحت سلطه مسلمانان درآمد و بهنچار هنر غنی ساسانی بر مسلمانان تأثیرگذاشت.
- هنر ساسانی مستقیماً ادامه یافت و به هنر اسلامی منتهی شد. هنرمندان گاهی عین نقش‌های قبلی را کارکردند و گاهی هم آن را تغییردادند و بدین ترتیب سبک خاصی را به وجود آوردند.
- «پس از انتقال قدرت از ساسانیان به امویان، آنها اجازه ادامه کار را به آتیله‌ها و کارگاه‌های محلی دادند.» (طاهری، ۱۳۸۸: ۱۶).
- فرهنگ و هنر درباری ساسانی با اعمال امویان مرتبط و مطابق بود. مضمون‌هایی همچون تفریح و تفنن درباری، ملازمان، رامشگران، خنیاگران، باده‌گساران، شکار و ... که مورد علاقه امویان بود، در نقوش هنر ساسانی به‌چشم می‌خورد (اتینگهاوزن، ۱۳۸۴: ۴۳).
- دور از ذهن نیست که کارگران و هنرورزان با تغییر موقعیت حاکمیت مهاجرت کرده یا به کارگرفته شده باشند.
- «تصاویر در خربه‌المَفْجَرِ، قصر الحَيْرِ الغَرْبِيِّ وَ قُصْبَرِ عَمَرِهِ بازتابی از مفهوم دقیق قدرت سلطنت است. این مفهوم یکی از مفاهیم شرقی ایام کهن بود.» (گرابر، ۱۳۷۶: ۳۳). خلفای اموی برای عینیت‌بخشیدن به این مفهوم، از هنر سلطنتی ساسانی که در سیطره حکومتشان قرارداشت، بهره‌برندند.
- «ایرانیان به داشتن باغ‌ها و کاخ‌ها پرآوازه گشته بودند و کارگران و باغبان‌های ایرانی شاید در برکشیدن خربه‌المَفْجَر همکاری کرده باشند.» (پرایس، ۱۳۹۱: ۱۶).

نوارهای ساسانی در دوران عباسیان

سلسله عباسی به دست ابوالعباس عبدالله سفاح سال ۷۴۹ م. بنیان گذاشته شد و در سال ۱۲۵۸ م. زمان حکومت ابوالحمد عبدالله المستعصم بالله آخرین خلیفه عباسی، بنیانش از هم گست. پایتخت عباسیان دو شهر بغداد و سامرا بود (Khalili, 2008: 18).

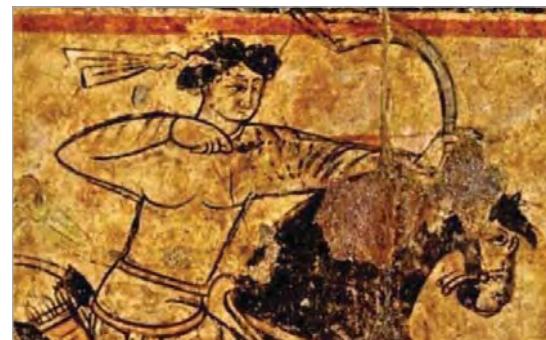
نوع عماری ساسانی اغلب در بیشتر بناهای سال‌های نخستین حکومت عباسی دیده می‌شود (برند، ۱۳۸۳: ۳۰). نمونه‌های تأثیر نوارهای ساسانی در هنر عباسی نیز، مشهود است. چنانکه در نقاشی دیواری مرمت شده‌ای در کاخ جوسق الخاقانی سامرا، مربوط به اوایل دوره عباسی (۸۳۶-۹ م.) رقصهای درباری ای دیده می‌شوند که حاشیه دالبر شکل و لبه مواجه لباس آنها مطابق با هنر آسیای مرکزی است که احتمالاً غلامان

خلفای اموی در ساختن و آراستن کاخ‌ها، استفاده از اشیاء گرانبها حتی در ضرب سکه، از پادشاهان ساسانی تقليدي می‌کردند. از همین روست که بازتاب مستقيمه هنر ايراني پيشا سلامي را برای نمونه در ديوارنگارهای قصر الحَيْرِ الغَرْبِيِّ دمشق می‌توان ديد. اين نقاشی‌ها حدود سال ۱۱۲ هـ / ۷۳۰ ق.م. اجراسدهاند. در يك صحن، مردم سوار بر اسب سپاه در پی غزال‌ها می‌تازد و بر آنها تيرمي اندازد (تصویر ۷). يكى از غزال‌ها بر زمين افتاده و ديجري سرش را به سوي شكار بر گردانده است. بازنمايي كمان، ترکش، جامه و به خصوص نوار مواجه سرپند شكار گر همانند آشكاری با نقوش روی سيمينه‌های ساسانی دارد (پاك باز، ۱۳۸۴: ۴۸).

اگرچه چين‌های نوار اين نقش برخلاف نمونه‌های ساسانی که در عرض و تمامی طول پارچه قرار می‌گرفتند، انتهای آن و در طول پارچه آمده‌اند لينک بازهم به اهتزاز درآمدن نوار و از ابتدا به انتهای پهن شدن آن بيانگر ساسانی بودن آن است. حال آنکه ديجر عناصر متأثر از هنر ساسانی اين نقش نيز کم نیست که از اين جمله می‌توان به نوازنده، بادگسارتالاي نقش، كماندار در حال شكار و خود مفهوم شكار اشاره نمود (برند، ۱۳۸۳: ۲۶).



تصویر ۶. بشتاب سيمين زرآندود، موزه متروپوليتان نيويورك (محمد پناه، ۱۳۸۶: ۱۹۷).



تصویر ۷. نقاشی فرسکو، قصر الحَيْرِ الغَرْبِيِّ، سوریه، ۷۲۵ م. (www.amolenuviolette.it)

حکومت آل بویه را به کلی منقرض کردند، طی مدت ۲۴۰ سال، ایران یک دوره رستاخیزی را گذرانید. دوره‌ای که حکومت‌های محلی با روح ملی آهسته در گوشه و کنار مملکت پیداشدند و کار بجایی کشید که بعضی از این پادشاهان محلی توanstند بخشی از قدرتِ باستانی ساسانیان را دوباره زنده‌سازند. چنانکه عضدالدوله دیلمی در سده چهارم ه.ق. برای نخستین بار بعد از سقوط یزدگرد سوم، خود را شاهنشاه ایران نامید (زرین کوب، ۱۳۸۶: ۲۳۱). از آنجا که تمام این حکومت‌ها همچون طاهریان، صفاریان، سامانیان، دیلمیان، آل زیار و آل بویه در محدوده‌های جغرافیایی ساسانیان زندگی می‌کردند و با روحی ملی مدعی احیای سنت‌های باستانی ایران (ساسانی) بودند بنابراین دور از ذهن نیست که امور آنها هم متأثر از هنر ساسانی باشد. هنر فلزکاری این دوره، ادامه فلزکاری ساسانی است حتی تا چند دوره بعد نیز فلزکاری ساسانی تأثیرگذار است. «استادان فلزکار ایرانی در این دوران اشیای فلزی را مبتنی بر هنرهای ساسانی می‌ساختند و ظروف را با مناظر بزم و رزم و شکار به حمایت و تشویق امیران محلی می‌آراستند.» (حیدرآبادیان و عباسی‌فرد،



تصویر ۸. شکارچی زن، کپی برداری از فرسکوی کاخ جوسق الحاقانی، سامر، سده نهم میلادی (Ettinghausen, 1994: 125).



تصویر ۹. سینی نقره‌ای- طلایی، ایران، احتمالاً سده نهم میلادی (Hillenbrand, 1999: 47).

ترک آنها را به عراق آوردند (Hillenbrand, 1999: 47). نواری که روی بازوی رقصنده موجود است آشکارا از ظروف ساسانی با نقش رقصنده یا آناهیتا اقتباس شده‌است (محمدپناه، ۱۳۸۶: ۱۹۹). در همین کاخ، نقش زنی شکارچی وجوددارد که حیوانی روبان به گردن را شکار کرده است (تصویر ۸). هر چند این نقش از بین رفته لیکن کپی برداری آن توسط هرتسفلد باقی مانده است. «در این کاخ، طراحی بسیار مختصر چهره‌ها به سبک نقاشی دیواری ساسانیان، کشیده و فربه، با چشم‌های درشت، دماغ‌های خمیده، لب‌های توپر و چانه‌های ناهنجار ترسیم شده است.» (برند، ۱۳۸۳: ۳۲). صرف نظر از چهرهٔ شرقی زن، حلقهٔ مرواریدی که در پارچه‌های ساسانی به‌چشم می‌خورد اینجا نیز بر تاج زن، گردن شکار و دور کل اثر وجوددارد. به همین دلیل، روبان حیوان نیز بایستی از نوارهای ساسانی اقتباس شده باشد.

سینی نقره‌ای و طلایی که احتمالاً در سده نهم میلادی در ایران کارشده و متعلق به دوره عباسی است، به شدت تحت تأثیر هنر ساسانی است اما ناشیانه از آن اقتباس شده است (Hillenbrand, 1999: 48). در این نقش، شاه بر تختی با کوسن‌های خزنما نشسته است. تاج، هلال ماه روی تاج و نوار تاج، ساسانی است و همانند ظروف اواخر دوره ساسانی فرشته‌ای، دیهیمی را که بر آن هلال ماه دیده‌می‌شود برای پادشاه بهار مغان می‌آورد حتی اشخاص درباری پایبند به سنت ایرانی، دهان خود را پوشانده‌اند تا نفسشنان مستقیماً به پادشاه برخوردنکند (تصویر ۹). در اینجا نیز نوار سر پادشاه، به‌اعتراض درآمده و از ابتدا به انتهای پهن شده است.

دلایل تأثیر طرح‌های ساسانی در دوران عباسی

- جایگایی قدرت از امویان به عباسیان با کمک ایرانیان به‌ویژه ابومسلم خراسانی تحقق پذیرفت.
- امیران ایرانی در دربارهای عباسی نقشی کلیدی داشتند.
- پایتخت عباسیان بغداد نزدیک شهر تیسفون (مدائن) که زمانی پایتخت ساسانیان بود و مرکز فرهنگی و هنری آن کشور قلمدادمی‌شد، قرار گرفت.
- هنر اسلامی در خلال تکامل تدریجی اش تا پدیدآمدن یک زیبائی‌شناسی مستقل و مجلز اسلامی، به هنر بنیادین ایرانی نیازداشت (اتینگهاوزن، ۱۳۷۶: ۳۹).
- رسم ایرانی چنان مورد توجه عباسیان بود که آنها حتی نوروز را هم جشن می‌گرفتند (هیلن برند، ۱۳۸۶: ۳۹).

نوارهای ساسانی در حکومت‌های محلی ایرانی

از سال ۵۲۰ ه.ق. که حکومت طاهریان در خراسان ازسر گرفته شد تا ۵۴۷ ه.ق. که سلاجقه بر بغداد مسلط شدند و

خراسان قائد ابومنصور بختگین است که با مرگ وی در سال ۹۶۱ق.م. تولید این نوع پارچه‌ها متوقف شد (اتینگهاوزن، ۱۳۸۴: ۳۲۱). ابومنصور یکی از مأموران عالی‌رتبه دربار سامانی بود (شرطو، ۱۳۷۶: ۷۰). اگرچه نوارهای گردن شترها در این پارچه چکیده شده لیکن همانند نمونه‌های ساسانی خود از ابتدا به انتهای پهن‌تر شده و در پشت حیوان به‌اعتراض درآمده است.

- دلایل تأثیر طرح‌های ساسانی در زمان سامانیان

- سامانیان با روش اظهار اطاعت و انقیاد نسبت به خلافت، امکاناتی برایشان فراهم شد که چیزی از فرهنگ گذشته ساسانی را که می‌شد در حوزه اسلام قرارداد و با اسلام منافاتی نداشت، احیا کنند (زرین کوب، ۱۳۸۶: ۲۳۹).
- افزون بر اینکه سامانیان مدعی بودند که از خاندان ساسانی هستند، هنر آنها نوعی خوی اشرافی داشت و به روح ملی و آئین باستان ایرانی- ساسانی توجه می‌کرد چنانکه شاهنامه فردوسی در همین ایام نوشته شد.
- خاندان سامانی آیینان با فرهنگ ساسانی در ارتباط بودند که پیش از اسلام، آئین زرتشتی داشتند و خود را از اعقاب آنها می‌دانستند.
- سامانیان نام خود را از سامان خداه گرفتند. سامان خداه، عضوی از اعضای اشرافیت زمیندار باستانی ایران بود که ادعاداشت از اعقاب بهرام چوبین شاه معروف ساسانی است (شرطو، ۱۳۷۶: ۴۸).

- نوارهای ساسانی در دوران آل بویه

آل بویه خانواده‌ای از رهبران نظامی شیعه دیلمستان و مدعی بودند که از تبار پادشاهان ایران باستان هستند. آنها

نظر به اینکه دو دوره سامانیان و آل بویه نسبت به دوره‌های دیگر بیشتر تحت تأثیر هنر ساسانی قرار گرفته‌اند بنابراین در این بخش به این دو دوره پرداخته خواهد شد.

- نوارهای ساسانی در زمان سامانیان

سامانیان در سال ۹۹۹-۱۰۲۶ق.م. با لقب امیر با نام خلفا و به کام خود، در نیمة اول سده چهارم مق. بر منطقه وسیعی از شرق ایران حکومت کردند (شرطو، ۱۳۷۶: ۴۸). طرح و ترکیب‌بندی نقش‌مایه‌های پارچه معروف کلیسا‌ای سن ژوزه^{۱۳} در نزدیکی کان که هم‌اکنون در موزه لوور^{۱۴} نگهداری می‌شود (تصویر ۱۱) همچون نقش طاووس در یکی از زوایای دایره‌ای و حاشیه‌پردازی نقش قلب و نوار بلند آویخته شده از گردن شتران، همگی یادآور سنت هنر نساجی ساسانی است. نامی که روی این پارچه‌ها بافته شده نام امیر



تصویر ۱۱. ابریشم اربیبافت زمینه بنفش با کتیبه‌ای به نام قائد ابوالمنصور بختگین، موزه لوور، احتمالاً از خراسان، سده چهارم مق، درازا ۹۳ سانتی‌متر (پوب، ۱۳۸۷: ۹۸۱).



تصویر ۱۰. ابریشمی از جنس برنز مس کوب، موزه ارمیتاژ لینینگراد، مکشوفه از ایران، احتمالاً سده دهم میلادی (Ettinghausen, 1994: 236).

پایدار همراه با زنده‌ساختن حکومتی مانند ساسانیان در خاطر بسیاری از داعیه‌داران این دوره همچون گیل، دیلم و طبری شکفت. طبیعی است که فرهنگ و هنر ساسانی نیز مد نظر قرار گیرد.

سلجوقیان

صفحه‌ای از کتاب "التریاق" متعلق به سال ۵۹۶ق.، در پاریس نگهداری می‌شود که بر آن نگاره‌ای مربوط به دوران سلجوقیان نقش شده است (هیلن برن، ۱۳۸۶: ۱۲۵). هرچند این نگاره انعکاسی آشکار از شمایل نگاری بودایی دارد لیکن نوارهایی که از هاله گرد سر شخص به بالا رفته و به پائین برگشته‌اند، به نوارهای خسروپریز شبیه است (تصویر ۱۳). اینها بسیار شبیه به نقوش صور فلکی زنانه در دست‌نوشته صوفی متعلق به اوایل سده پنجم هـ.ق. هستند و در اصل، از دیوهیم‌های رقصهای منقول بر ظرف نقره‌ای متعلق به اواخر دوران ساسانیان اقتباس شده‌اند (غیبی، ۱۳۸۵: ۳۴۷). اگرچه برخی مؤلفه‌های نوارهای ساسانی اینجا نیز به چشم می‌خورد لیکن این نوارها کم‌کم هویتی مخصوص به‌خود را یافته‌اند که به صراحت دوره‌های قبل نمی‌توان گفت که این نوار، ساسانی است. از همین روست که در دوره‌های بعد اقتباسی آشکار از نوارهای ساسانی وجود ندارد.

می‌توان گفت که هنر سلجوقی متأثر از هنرهای ترکی، ایرانی، بیزانسی و بودایی، هنری مخصوص به‌خود را به وجود آورد که اگرچه مؤلفه‌هایی از هنرهای نامبرده در آن دیده‌می‌شود لیکن در آن ادغام شد. چنانکه نوارهای ساسانی نیز بر نوارهای سلجوقی تأثیر گذاشت اما آنقدر هویتی مخصوص به‌خود را یافت که به سختی قابل تشخیص است. پس از سلجوقیان هم، تأثیرات ساسانی و نوارهای آن در هنر اسلامی محو گشت.



تصویر ۱۳. برگی از کتاب التریاق در پاریس، ۱۱۹۹م.ق. (Hillenbrand, 1999: 126).

درابتدا، بر چند استان چیرگی یافتند و سپس زمام خود بغداد را نیز به‌دست گرفتند. هرچند به خلیفه اجازه‌دادند تا نام و مقامش را حفظ کند لیکن قدرت واقعی حکومت را خود در اختیار داشتند (کورزین، ۱۳۸۶: ۱۰۴).

نقشی از شکار و سوار روی پارچه‌ای که احتمالاً مربوط به دوره آل بویه است اما با تزئین و تحرید بیشتر، کاملاً در امتداد هنر ساسانی است (تصویر ۱۲). این نقش به صورت متقارن در دو طرف درخت زندگی است و شکارچی سوار بر حیوانی بالدار است (خرائی، ۱۳۸۵: ۸۵). نقش قوچ که در آثار ساسانی به‌فور یافت می‌شود و نمادی از فرّه ایزدی است اینجا نیز به چشم می‌خورد. سوار، تاجی کاملاً ساسانی بر سر دارد که شامل دو بال در دو طرف هلال ماه و گوی است. نوارهای به‌اهتزاز درآمده در پشت سر سوار نیز از نمونه‌های ساسانی کپی‌شده‌اند و تمام ویژگی‌های نوارهای ساسانی را دارند. حتی فرم بال حیوان هم از نمونه‌های ساسانی اقتباس شده است و تقارنی که در طرح پارچه است، گواهی دیگر بر تأثیر هنر ساسانی است. شاید بتوان گفت تنها عنصری که آشکارا این نقش را در حوزه هنر اسلامی قرار می‌دهد، دم حیوان است که به‌شکل اسلامی درآمده است.

- دلایل تأثیر طرح‌های ساسانی در دوران آل بویه

- فرقه‌های مذهبی به‌ویژه علویان که در دوره خلفای بنی‌امیه و بنی عباس مورد شکنجه و فشار بودند، خراسان را مرکز فعالیت‌های علمی، مذهبی و فرهنگی خود قراردادند و این دوره و این مرکز به عنوان رنسانس ایرانی - اسلامی درآمد. خراسان حتی زمان سامانیان نیز جایگاه امن تمام مشرب‌های دینی و فکری قرار گرفت (خرائی، ۱۳۸۵: ۸۰).

- پس از ورود اسلام به ایران، اندیشه ایجاد یک قدرت



تصویر ۱۲. پارچه‌ای با نقش شکار در مجموعه سابق محبویان از دوره آل بویه، سده چهارم هـ.ق. (خرائی، ۱۳۸۵: ۸۵).

نتیجه‌گیری

درنهایت آنچه پس از بررسی‌های لازم به دست می‌آید این است که نوارهای ساسانی، عنصری نمادین در هنر این دوره به شمار می‌روند چراکه دارای چند ویژگی اصلی همچون مختص خاندان سلطنت بودن، تقدس، مواجه و به‌اهتزاز درآمده و از ابتدا به انتها پهن شدن هستند. این ویژگی‌ها در راستای نشان دادن جایگاه مقدس پادشاه است و کاملاً مختص هنر ساسانی است تا آنجا که می‌توان این نوارها را به عنوان شاخصی برای تشخیص هنر ساسانی به کاربرد. چنانکه با تشخیص چنین نوارهایی در یک نقش، آن نقش ساسانی یا متأثر از ساسانیان است. ویژگی‌های ظاهری نوارهای ساسانی در دوران اسلامی تکرار شده‌اند بدین شکل که نوارهای اسلامی نیز مواجه و به‌اهتزاز درآمده ترسیم شده و از ابتدا به انتها پهن هستند و هنرمند یا صنعتگر خود را ملزم به انجام آنها می‌دیده است. تاجائی که در موافقی نقوش عیناً کپی شده‌اند هرچند در مواردی، چنین‌های نوار برخلاف ساسانیان در طول نوار نقش شده است. ویژگی‌های غیر ظاهری نوارهای اسلامی نیز کاملاً در امتداد ویژگی‌های نوارهای ساسانی است تنها مفهوم پادشاه به خلیفه، امیر یا صاحب منصبی تغییر یافته است. در هر حال، تقدس و جایگاه ویژه این نوارها در دوران اسلامی نیز حفظ شده است.

از همان ابتدای حکومت‌های اولیه اسلام، نوارهای ساسانی بر جهان اسلام و هنر سده‌های آغازین اسلام تأثیر گذاشت. در این میان امویان، عباسیان و حکومت‌های محلی ایران مانند سامانیان و آل بویه بیشترین سهم را دارند و در زمان سلجوقیان هم، از شدت این تأثیرات کاسته شد. تمام این حکومت‌ها یا خوی سلطنتی داشتند یا در اندیشه احیای پادشاهی باستان بودند که این دقیقاً در راستای ویژگی مختص خاندان سلطنت بودن نوارهای ساسانی است و نشان می‌دهد که چرا این حکومت‌ها از چنین نمادهایی استفاده کرده‌اند. به کارگیری صحیح این نوارها در نقوش اسلامی گواه این موضوع است که هنرمند اسلامی یا بانیان این هنر، جایگاه و کاربرد این نوارها را دریافته بودند و آن را به کار می‌بستند و این، مهم‌ترین دلیل تأثیر نوارهای ساسانی بر هنر اسلامی است.

پی‌نوشت

- این تعریف در فرهنگ فارسی معین و لغتنامه دهخدا آورده شده (معین، ۱۳۶۴؛ ۱۳۶۵، ۱۳۰۳؛ دهخدا: ۶۱۵)، که در اصل از فرهنگ یونانی- انگلیسی لیدل واسکات گرفته شده است (برهان، ۹۲۱: ۱۳۶۲).
- Ribbon، از آنجایی که "روبان" کلمه‌ای انگلیسی است در تمام متن بجای آن از کلمه "نوار" استفاده شده است.
- نمونه‌هایی از این حیوانات که می‌توان از آنها نامبرد شامل اسب بالدار، قوچ (ریاضی، ۱۳۸۲: ۳۴۷ و ۳۴۸)، اسب پادشاه و پرندگانی که اردک، خروس و طاووس نامیده شده‌اند و به عنوان قاصدانی از سوی خدایان بخت و اقبال، غالباً پارچه‌های ساسانی را تزئین کرده‌اند، هستند (Harris, 2004: 69&70).
- Valerian
- Kartir
- Naresh
- طاق بزرگ بستان متعلق به پیروز اول است و نقش آن خسروپرویز نیست (موسوی حاجی، ۱۳۸۷: ۹۲).
- Metropolitan
- Freer Gallery of Art
- قصر الحیر غربی، میان شهر دمشق و تدمر و قصر الحیر شرقی در یکصد کیلومتری شمال شرقی پالمیرا واقع در سوریه کنونی است.
- کاخ‌های مشتّی، خربه المفجر و قصیر عمره واقع در اردن امروزی است.
- Hermitage
- San Jose
- Louvre

منابع و مأخذ

- اتینگهاوزن، ریچارد (۱۳۷۶). هنر عباسی، مجموعه تاریخ هنر ایران: هنر اموی و عباسی، ترجمه یعقوب آزاد، تهران: مولی.
- اتینگهاوزن، ریچارد و یارشاطر، احسان (۱۳۷۹). اوج‌های درخشان هنر ایران، ترجمه روئین پاکباز و هرمز عبدالهی، تهران: آگه.
- اتینگهاوزن، ریچارد و گربر، الگ (۱۳۸۴). هنر و معماری اسلامی (۱) ۱۲۵۰-۶۵۰، ترجمه یعقوب آزاد. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
- اکبرزاده، داریوش (۱۳۸۵). کتبیه‌های پهلوی، تهران: پازینه.
- اکرم، فیلیس (۱۳۸۷). مباحثی چند در نگاره‌پردازی آغازین؛ سیری در هنر ایران، ترجمه پرویز مرزبان، تهران: علمی و فرهنگی.
- بrnd، باریارا (۱۳۸۳). هنر اسلامی، ترجمه مهناز شایسته‌فر، چاپ اول، تهران: مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.
- برهان، محمدحسین بن خلف تبریزی (۱۳۶۲). برهان قاطع، به کوشش محمد معین، ج ۲، تهران: امیرکبیر.
- پاکباز، روئین (۱۳۸۴). نقاشی ایران، تهران: زرین و سیمین.
- _____ (۱۳۸۵). دایره المعارف هنر، تهران: فرهنگ معاصر.
- پرایس، کریستین (۱۳۹۱). تاریخ هنر اسلامی، ترجمه مسعود رجبنیا، چاپ پنجم، تهران: امیرکبیر.
- پوپ، آرتور اپهام (۱۳۸۷). سیری در هنر ایران، ترجمه پرویز مرزبان، تهران: علمی و فرهنگی.
- تالبوت رایس، دیوید (۱۳۷۵). هنر اسلامی، ترجمه مامسلک بهار، چاپ اول، تهران: علمی و فرهنگی.
- تولایی خوانساری، حسین (۱۳۸۸). تأثیر هنر معماری بیزانس و ساسانی بر معماری دوره اموی، کتاب ماه هنر، ۸۶-۹۵ (۱۳۸).
- چراغعلی گل، سمیه (۱۳۸۹). تداوم نقوش ساسانی در نگارگری مکتب شیراز، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، تهران: دانشگاه الزهرا (س).
- حیدرآبادیان، شهرام و عباسی‌فرد، فرناز (۱۳۸۸). هنر فلزکاری اسلامی، چاپ دوم، تهران: سبحان نور.
- خزائی، محمد (۱۳۸۵). نقش تزئینات هنر ساسانی در شکل‌گیری هنر اسلامی ایران در سده‌های سوم تا پنجم هجری، فصلنامه نگره، ۲(۳)، ۷۷-۸۷.
- نقش سنت‌های ساسانی در شکل‌گیری هنر اسلامی در سده‌های سوم تا پنجم، www.noormags.com (بازیابی شده در تاریخ ۲۵ خرداد ۱۳۹۱).
- بازتاب مؤلفه‌های ایرانی در روند شکل‌گیری فرهنگ و هنر اسلامی ایران در سده‌های سوم تا پنجم هجری، www.sid.ir. (بازیابی شده در تاریخ ۶ دی ماه ۱۳۹۰).
- www.amolenuvolette.it (بازیابی شده در تاریخ ۱۵ اردیبهشت ۱۳۹۳)
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۶۵). لغتنامه، ج ۲۴، تهران: مؤسسه لغتنامه دهخدا.
- رجبی، پرویز (۱۳۸۳). هزاره‌های گم شده، تهران: توس.
- رضایی، فخری (۱۳۸۷). تأثیر شاخصه‌های معماری ساسانی بر مساجد ایرانی تا قرن پنجم هجری، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، اصفهان: دانشگاه اصفهان.
- ریاضی، محمدرضا (۱۳۸۲). طرح‌ها و نقوش لباس‌ها و بافته‌های ساسانی، تهران: گنجینه هنر.
- زارع ابرقویی، احمد (۱۳۹۰). بررسی پیشینه نواحی ساسانی و چگونگی تأثیر آن بر امپراتوری بیزانس و جهان اسلام، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، زاهدان: دانشگاه سیستان و بلوچستان.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۸۶). آشنایی با تاریخ ایران، تهران: سخن.
- زمانی، عباس (۱۳۹۰). تأثیر هنر ساسانی در هنر اسلامی، تهران: اساطیر.
- سرفراز، علی‌اکبر و فیروزمندی، بهمن (۱۳۸۱). باستان‌شناسی و هنر دوران تاریخی ماد، هخامنشی، اشکانی، ساسانی، تهران: عفاف.

- شراتو، امیرتو (۱۳۷۶). هنر سامانی، مجموعه تاریخ هنر ایران: هنر سامانی و غزنوی، ترجمه یعقوب آژند، تهران: مولی.
- صوفی، عبدالرحمن بن عمر (۱۳۸۹). صور الکواكب، ترجمه محمدبن محمدبن نصرالدین طوسی، تهران: ققنوس.
- طاهری، علیرضا (۱۳۸۸). تأثیر شکل سیمرغ ساسانی بر روی هنر اسلامی، بیزانس و مسیحی، هنرهای زیبا- هنرهای تجسمی، (۳۸)، ۲۴-۱۵.
- علام، نعمت اسماعیل (۱۳۸۲). هنرهای خاورمیانه در دوران اسلامی، ترجمه عباس تفضلی، مشهد: آستان قدس رضوی.
- غبیبی، مهرآسا (۱۳۸۵). هشت هزار سال تاریخ پوشاک اقوام ایرانی، تهران: هیرمند.
- فریدنژاد، شروین (۱۳۸۴). اسب و سوار در هنر ساسانی، کتاب ماه هنر، (۹۰ و ۸۹)، ۱۴۸-۱۵۴.
- کورزین، فیلیس (۱۳۸۶). امپراطوری اسلامی، ترجمه مهدی حقیقتخواه، تهران: ققنوس.
- گرابر، الگ (۱۳۷۶). هنر اموی، مجموعه تاریخ هنر ایران: هنر اموی و عباسی، ترجمه یعقوب آژند، تهران: مولی.
- محمدپناه، بهنام (۱۳۸۶). کهن دیار، تهران: سبزان.
- معین، محمد (۱۳۶۴). فرهنگ فارسی معین، ج ۲، چاپ هفتم، تهران: امیرکبیر.
- موسوی حاجی، سیدرسول (۱۳۸۷). تأملی دیگر در اثبات هویت واقعی و محتوای تاریخی نقش بر جسته‌های تاق بزرگ بستان، هنرهای زیبا، (۳۵)، ۸۵-۹۲.
- هرتسفلد، ارنست (۱۳۸۱). ایران در شرق باستان، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- هرمن، گ. (۱۳۷۴). هنر ساسانیان، هنرهای ایران، ترجمه پرویز مرزبان، گردآوری ر. دبلیو فریه، تهران: فرزان.
- هیلنبرند، رابرت (۱۳۸۶). هنر و معماری اسلامی، ترجمه ارشدییر اشرافی، تهران: روزنه.

- Ettinghausen, R. & Grabar, O. (1994). *The Art and Architecture of Islam: 650-1250*. New Haven and London: Yale University Press.
- Harris, J. (2004). *5000 Years of Textiles*. London: British Museum.
- Hillenbrand, R. (1999). *Islamic Art and Architecture*. London: Thames and Hudson.
- Khalili, N. (2008). *Visions of Splendor in Islamic Art and Culture*. London: Worth Press.